



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)

| | |
|---|-----|
| Выступление г-на Тиам (Сенегал) | 149 |
| Выступление г-на Солиса (Панама) | 154 |
| Выступление У Ти Хана (Бирма) | 159 |
| Выступление г-на Киронде (Уганда) | 164 |

Председатель: г-н Карлос СОСА РОДРИГЕС
(Венесуэла)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ТИАМ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас со столь успешным избранием на пост Председателя нынешней сессии Ассамблеи. Вы избраны на этот пост в момент, когда Организация Объединенных Наций открывает свою сессию под знаком ослабления напряженности в отношениях между государствами или, по крайней мере, под видимым знаком такой разрядки. Я хотел бы с самого начала приветствовать усилия всех, кто прямо или косвенно способствовал успешному завершению переговоров относительно Договора о частичном запрещении испытаний ядерного оружия¹. Я делаю это от имени моей страны, но считаю, что могу сделать это также от имени всех моих африканских коллег и в качестве нынешнего председателя Совета министров Организации африканского единства.

2. В настоящее время все согласны в том, что основной проблемой нашей эпохи является проблема мира. Нет необходимости повторять, что молодые государства, подобные нашему, особо заинтересованы в укреплении всеобщего мира, ибо мы не можем удовлетворять требования экономического роста, намечать долгосрочные задачи, неуклонно осуществлять наши планы развития в обстановке отсутствия международной стабильности и безопасности. Следовательно, любые усилия по укреплению мира должны горячо приветствоваться и поощряться.

3. Все мы понимаем, что этот договор, который подписало мое правительство, представляет

¹ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

собой, конечно, лишь первый шаг. Его значение можно усмотреть скорее в психологическом воздействии, нежели назвать реальным. Цель, к которой мы должны неуклонно стремиться,— это достижение всеобщего и полного разоружения. Пока некоторые державы обладают оружием массового уничтожения, трудно, если не невозможно, предъявлять к другим державам требование воздерживаться от изыскания способа приобрести такое оружие. Однако договор обеспечит во всяком случае некоторые непосредственные преимущества, как подчеркнул Генеральный Секретарь во введении к своему годовому докладу. Прежде всего он способствует устранению «опасности, связанной с постоянно увеличивающимися радиоактивными выпадениями, являющимися результатом ядерных взрывов» (A/5501/Add.1, раздел II). Во-вторых, он ослабляет напряженность между Востоком и Западом, создавая атмосферу доверия между обоими блоками, и особенно между двумя крупными ядерными державами. Подавляющее большинство неприсоединившихся государств подписало этот договор, конечно, не потому, что их присоединение может привести к сокращению числа ядерных испытаний. Большинство из них, если не все, не имело ни возможностей, ни желания проводить ядерные испытания. Речь шла о моральной позиции, о принятии принципа. Главное было показать, что Договор, несмотря на его недостатки, вписывается в рамки мирового общественного мнения, которое остро реагирует на любую меру, направленную на ослабление международной напряженности. Как и Генеральный Секретарь, мы убеждены, что только «коллективные усилия и мудрость всех членов международного сообщества позволят следовать тому сдвигу, который был произведен недавними соглашениями, впредь до обеспечения безопасности и устранения страха войны во всем мире» (A/5501/Add.1, раздел II).

4. Этот призыв к мировому сообществу продолжать усилия в целях достижения мира уже давно встретил понимание со стороны неприсоединившихся стран. Сколько шагов со времени провала Парижского совещания на высшем уровне было предпринято государствами Африки и Азии с целью содействовать возобновлению переговоров! Еще 1 сентября 1960 года президенты Объединенной Арабской Республики, Ганы, Индонезии и Индии представили проект резолюции, в котором содержался призыв к возобновлению контактов между Востоком и

Западом? Осенью того же года государства Африки и Азии представили в ходе пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи ряд проектов резолюций по различным аспектам проблемы разоружения: общие принципы разоружения, ограничение распространения ядерного оружия, запрещение испытаний в определенных районах и т. д. Наконец, следует отметить активную роль государств Африки и Азии в Комитете по разоружению.

5. Очевидно, что Московский договор является результатом главным образом доброй воли, проявленной тремя великими ядерными державами, которые выдвинули эту идею. Но несомненно и то, что неприсоединившиеся страны, постоянно подчеркивая первостепенную важность мира, существенным образом способствовали созданию благоприятной тенденции в мире. В этом состоит один из позитивных моментов политики неприсоединения при условии настойчивого и искреннего ее применения. У неприсоединившихся стран есть свои положительные качества и недостатки. В прошлом году с этой трибуны мы выступали с самокритикой, особенно подчеркивая тот факт, что принцип неприсоединения не всегда строго применяется. Мы разоблачили и продолжаем разоблачать некоторые новые формы империализма, присущие нам самим. Но мне тем легче сказать, что по основному вопросу о мире среди неприсоединившихся стран редко наблюдались расхождения и что они действовали слаженно, настойчиво и последовательно. Доказательством этого служит почти единодушное стремление наших государств сделать Московский договор всеобщим, несмотря на присущие ему недостатки. Мы намерены продолжать совершенствовать его и вместе с Генеральным Секретарем надеемся, что соображения, связанные с национальными интересами, сколь законными они ни были бы — а следует определенно признать, что некоторые из них законны, — не будут довлеть над делом всеобщего мира с точки зрения его долгосрочных перспектив.

6. Однако для того, чтобы рассеять опасения некоторых государств, мы должны очень быстро пойти дальше Московского договора и поставить вопрос о разоружении в целом, не ограничиваясь запрещением дальнейших ядерных испытаний, а требуя уничтожения существующего ядерного и даже обычного оружия или по крайней мере его ограничения. Ведь, как уже отмечалось, уничтожение запасов ядерного оружия не уберет человечество от новой войны, если это не будет сопровождаться существенным ограничением вооружений обычного типа. В действительности нынешнее равновесие в мире существует в основном благодаря почти равному атомному потенциалу обеих великих держав. Но кто может поручиться, что это равновесие не будет нарушено, если по достижении цели уничтожения ядерного оружия великим

державам будет оставлена возможность использовать их обычные вооружения? В подобном случае мы, несомненно, избавились бы от равновесия страха, но, наверное, очутились бы в обстановке отсутствия равновесия, что было бы еще опаснее.

7. Таким образом, проблема разоружения представляется нам нераздельной. В связи с этим мы по-прежнему твердо стоим за всеобщее и полное разоружение.

8. Таковы краткие замечания, которые делегация Сенегала хотела высказать по поводу недавно появившихся признаков разрядки международной напряженности.

9. Но как может продолжаться такая разрядка и каковы могут быть долгосрочные перспективы мира, если колониализм, расовая дискриминация и недостаточное развитие будут продолжать существовать в определенных районах мира?

10. Нет сомнений в том, что за последние годы процесс деколонизации продолжался, особенно в Африке. В 1960 году страны французского языка в Черной Африке обрели национальную независимость. Одновременно в этой части нашего континента продолжалась деколонизация, начатая Великобританией. В частности, мы горячо надеемся на присоединение к нам в ближайшем будущем Кении, Ньясаленда, Занзибара и других государств.

11. Однако эта ситуация, хотя и весьма обнадеживающая, омрачается, к сожалению, некоторыми факторами. Хотя деколонизация достигла определенного прогресса, имеются также и некоторые препятствия. Проблема португальских колоний стоит как никогда остро. Г-н Салазар не сумел, не смог воспользоваться представившейся ему возможностью начать постепенную деколонизацию путем предоставления внутреннего самоуправления территориям, находящимся под португальским господством. Он предпочитает поддерживать миф о «португальских заморских провинциях» и недавно выступил с громкой неистовой речью, в которой вновь подтвердил свою упорную позицию и вновь отклонил принцип самоопределения. Он организовал митинги в Лиссабоне и в других португальских городах с целью создать впечатление, что страна поддерживает его политику. Но митинги не производят на нас такого впечатления. Они не могут затормозить необратимый процесс развития.

12. Единственное, чего добьется г-н Салазар, если не одумается, — это независимости, вырванной у него с кровью. Конечно, не этого хотели бы африканские государства. Большинство наших государств обрело независимость путем переговоров. В настоящее время между ними и их бывшими метрополиями развивается плодотворное сотрудничество. Тем хуже для Португалии, если она не сможет извлечь уроки из

этого развития событий. Объединенные усилия всех африканских государств, направленные на то, чтобы раз и навсегда покончить с португальским колониализмом на нашем континенте, не могут не увенчаться успехом. На Конференции, состоявшейся в Аддис-Абебе³, этой проблеме было уделено особое внимание. Наши совместные действия уже начинают приносить свои плоды. 22 сентября 1961 года правительство Сенегала первым обратилось к Генеральной Ассамблее (1012-е заседание) с призывом исключить Португалию из Организации Объединенных Наций. Тогда это показалось несвоевременным шагом. Однако мы требовали лишь применения Устава. Поскольку Португалия грубо и намеренно нарушала Устав Организации Объединенных Наций, который она обязалась уважать, мы считали обоснованным требовать ее исключения. Сдержанность, с которой мы в то время столкнулись, начинает теперь исчезать у многих наших друзей. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций одно за другим признают, что мы были правы. Экономическая комиссия для Африки, Международная организация труда и Всемирная организация здравоохранения последовательно приняли решение об исключении Португалии из своего состава. Различные международные конференции, состоявшиеся в текущем году, приняли резолюции об исключении Португалии, в частности международная конференция по вопросам образования и конференция Организации Объединенных Наций по международному пассажирскому движению и туризму.

13. В такой ситуации мы можем лишь повторить предложение, выдвинутое нами 22 сентября 1961 года. Организация Объединенных Наций не должна уклоняться от своей миссии, позволяя попирать ее жизненно важные принципы. Учитывая это, африканские государства, продолжая дело, начатое в Аддис-Абебе и Дакаре, представят проект резолюции, официально рекомендуемый исключить Португалию из Организации Объединенных Наций.

14. Дело в том, что Португалия не ограничивается отказом от какой бы то ни было деколонизации, хотя это уже чрезвычайно серьезный факт сам по себе. Она использует самые варварские методы репрессий, которые нарушают самые элементарные права человека и шокируют совесть всего мира. Чего мы только не слышали с тех пор, как начали в Ассамблее обсуждение проблемы португальских колоний! Перечитывая заявления различных представителей португальского правительства, убеждаешься в том, насколько мы были терпеливыми в этом высоком международном форуме. На одном пленарном заседании в декабре 1960 года (934-е заседание) представитель Португа-

ли сообщил нам, что его народ был пионером в борьбе с расизмом на протяжении последних пяти столетий. Так лицемерие политики ассимиляции внезапно принимает характер провокации. «Последние пять столетий мы являемся пионерами в антирасизме...» Значит, это мы глупцы, ничего не понимающие, отстающие на пять веков от Португалии! Возможно, нам вскоре придется признать, что новые независимые государства и их бывшие метрополии пошли всячь и что весь процесс деколонизации, начатый до настоящего времени Францией, Соединенным Королевством, Нидерландами и другими странами, нужно начинать сначала!

15. Все это слишком несерьезно, и нельзя больше терпеть подобную наглость.

16. Вместе с тем неприсоединившиеся страны заняли позицию глубокого понимания в отношении общей проблемы деколонизации. Напомню вам, что подавляющее большинство этих стран избегало говорить о «немедленной независимости». Они считали, что независимость должна быть результатом разумно начатого процесса, включающего необходимые этапы. Всякий раз, когда колониальная держава признавала с самого начала этот минимум, ее действия встречали широкое понимание и даже дружеские чувства. Я не хочу возвращаться ко всем резолюциям, представленным государствами Африки и Азии, но всякий, у кого найдется время просмотреть их, увидит, что эти страны решили действовать методом убеждения. 22 мая 1961 года Подкомитет в составе пяти членов⁴, созданный на основании резолюции 1603 (XV) Генеральной Ассамблеи, должен был начать расследование положения в Анголе. Португалия категорически отказалась допустить членов Подкомитета на территорию Анголы. Члены Подкомитета вынуждены были довольствоваться поездкой в Лиссабон и собирать там ту информацию, которую местные власти благоволили им предоставить. Несмотря ни на что, доклад Подкомитета был составлен в умеренных выражениях. В нем лишь рекомендовалось выработать планы подготовки Анголы к самоуправлению и самоопределению. Это не помешало представителю Португалии поставить под вопрос беспристрастный характер доклада и дерзко покинуть зал заседаний. Впрочем, было бы лучше, если бы он ушел совсем. Перед лицом таких фактов я считаю, что мы не можем больше терпеть такое положение. Либо мы все согласны с тем, что Португалия своим поведением сама исключила себя из Организации Объединенных Наций, либо мы хотим играть роль ее сообщников в ее реакционной, бесчеловечной политике, которая несет угрозу международному миру и безопасности.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения*, пункт 9 повестки дня, документ A/4522.

³ Конференция глав государств и правительств независимых стран Африки, проходившая с 22 по 25 мая 1963 года.

⁴ Подкомитет по положению в Анголе. Digitized by UNOG Library

17. Само собой разумеется, что наши предложения об исключении Португалии распространяются и на Южно-Африканскую Республику. Но я хотел бы сделать особый упор на принудительные меры, принятые по отношению к Португалии и Южной Африке. Мы сожалеем о том, что меры экономического бойкота не нашли достаточно эффективного применения. Вызывает наибольшее удивление тот факт, что некоторые неприсоединившиеся страны, как и, по-видимому, некоторые страны Европы и Азии, проводящие антиколониальную политику, продолжают поддерживать весьма интенсивные торговые связи с Южной Африкой.

18. К этим странам мы обращаемся с настоятельным призывом проявить солидарность с нами более эффективным и более действенным образом, прекратив всякие экономические отношения с Южной Африкой.

19. С Южной Африкой необходимо вести упорный бой. Ведь в этой части Африки, где благоприятные климатические условия позволили обосноваться значительному числу европейцев, существует опасность, что другие самоуправляющиеся территории пойдут по тому же пути, что и Южная Африка.

20. В этой связи мы должны уделить особое внимание Южной Родезии, и мы хотели бы, чтобы управляющая держава поразмыслила над примером Алжира. Разрешать менее чем 30 000 европейцев управлять более чем тремя миллионами африканцев, каковы бы ни были применяемые процедурные ухищрения, такие как выработка конституции, наделяющей территорию чисто формальным самоуправлением, отнюдь не отвечающим критериям, определенным Уставом Организации Объединенных Наций, и отказ вести всеобщее избирательное право, допустить создание такого положения в Родезии — трусливо и нереалистично. Франция приняла на себя свою долю ответственности в Алжире путем восстановления там мира в трудных условиях — чему следует отдать должное, — в частности сломив силой противодействие поселенцев независимости страны. Мы считаем, что любая попытка применения в Южной Родезии иной политики может лишь усугубить неустойчивость в этой части Африки и в конечном итоге нанести ущерб отношениям Африки с Западом. Мы надеемся, что Соединенное Королевство, великая держава, с присущим ей здравым смыслом и реалистичностью, поймет, что не в ее интересах уйти из этой части Африки на цыпочках, оставив после себя положение, наносящее ущерб ее мировой репутации, даже не приобретая выгоды освобождения от прямой и косвенной ответственности, которую она продолжает нести в этой части континента.

21. Таково нынешнее положение в отношении проблем деколонизации. Вы видите, что независимо от значительного прогресса, достигнутого в Африке, есть еще многое, что омрачает общую картину. Этим и объясняется весьма

жесткая позиция, которую заняли в Аддис-Абебе главы независимых африканских государств.

22. В Аддис-Абебе родилась крупная организация континентального масштаба. Нет необходимости говорить, что эта организация полностью отвечает принципам Устава. Действительно, это не что иное, как региональная организация по смыслу Устава Организации Объединенных Наций.

23. Мы благодарны Генеральному Секретарю за то, что он подчеркнул это во введении к своему годовому докладу.

«Хорошо известно, конечно, — сказал он, — что Устав Организации Объединенных Наций не препятствует существованию региональных организаций, при условии что «их деятельность совместима с целями и принципами Организации». В Уставе Организации африканского единства особо указывается, что одна из целей этой организации заключается в «поощрении международного сотрудничества с надлежащим учетом Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека». На меня также произвело большое впечатление, — заявил в заключение Генеральный Секретарь, — то обстоятельство, что лидеры независимых африканских государств признают основополагающий факт их взаимозависимости не только в отношениях между собой, но и как членов международного сообщества» (A/5501/Add.1, раздел XII).

24. Организация, которая родилась в Аддис-Абебе и получила структурное оформление на состоявшейся недавно в Дакаре конференции⁵, ставит перед собой задачи, ни одна из которых не расходится с Уставом Организации Объединенных Наций: всеобщий мир, деколонизация, экономический и социальный прогресс. Это фактически своего рода передаточный пункт, промежуточный орган, который стремится воплотить в жизнь идеал Организации Объединенных Наций, прежде всего в пределах Африки и затем — в отношениях между Африкой и остальным миром.

25. Организация африканского единства может, таким образом, усилить деятельность Организации Объединенных Наций. Она сможет, конечно, изменить в надлежащем направлении эту деятельность в том, что расходилось бы с Уставом. Во всяком случае мы хотели бы торжественно заявить с этой трибуны, что сознание солидарности, выраженное африканскими государствами, и каждодневное воплощение ими на практике этой солидарности — не что иное, как проявление всемирной солидарности. Если нам удастся сохранить мир на нашем континенте, то тем самым мы будем способствовать

⁵ Конференция Организации африканского единства, проходившая 2—11 августа 1963 года.

укреплению всеобщего мира. Если нам удастся отыскать и предложить решение проблемы нашего экономического развития, мы одновременно внесем важный вклад в насущный вопрос развития отсталых районов.

26. Конечно, тот факт, что наши задачи совпадают с задачами Организации Объединенных Наций, не означает, что мы не будем выдвигать каких-либо требований. В частности, вполне естественно, что Организация африканского единства выдвигает от своего имени все требования африканских государств в отношении более широкого представительства в специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций, особенно в Совете Безопасности и в Экономическом и Социальном Совете. Наконец, я хотел бы сказать представителям государств Азии и Латинской Америки, что первоочередное значение, которое мы придаем африканской солидарности, не заставит нас пренебречь солидарностью всех слаборазвитых стран мира.

27. Совсем напротив, мы считаем, что эта солидарность должна стать еще более действенной и что во всех своих начинаниях Организация африканского единства должна принимать во внимание интересы слаборазвитых стран мира, а также идентичность и неделимость многих стоящих перед ними проблем.

28. На этих условиях вопрос, который особенно нас волнует,— это экономический рост. Но какого прогресса мы добились? Я должен сказать, что ознакомление с ежегодным докладом Генерального Секретаря не вызывает чрезмерного оптимизма. Основные условия для успеха Десятилетия развития Организации Объединенных Наций вряд ли можно считать уже выполненными. Ведь когда к промышленно развитым странам обращаются с просьбой выделить один процент их национального дохода на рост развивающихся стран, не более чем одна-две страны выделяют лишь половину этого количества на указанную цель.

29. Тем временем условия торговли стран, производящих сырьевые товары, продолжают ухудшаться, тогда как цены на промышленные товары неуклонно повышаются. Таким образом, не только прямая помощь, оказываемая правительствами промышленно развитых стран, не достигает необходимого минимума, но фактически не было никакого улучшения во внешней торговле развивающихся стран; а, как часто указывалось, такое улучшение сделало бы помощь менее необходимой. Еще большее беспокойство вызывает наблюдаемая среди промышленно развитых стран тенденция к еще большей независимости по отношению к менее развитым странам, когда они пытаются либо увеличить свое собственное производство сырьевых товаров, либо найти синтетические продукты для их замены. Особо показательным фактором является позиция ряда бывших колониальных держав, которые пытаются уклонить-

ся от своей ответственности — иногда делая это грубо,—прекращая или пытаясь прекратить политику поддержки цен на сырье, которые они сами ранее ввели. Некоторые региональные экономические группировки, созданные в значительной степени из бывших колониальных держав, считают, что могут компенсировать ущерб, который нам нанесен, путем предоставления нам пособия, носящего странное название «помощи на диверсификацию», как если бы монокультурная система, которую они систематически поддерживали в наших странах — и за что они несут прямую ответственность,—могла исчезнуть по мановению волшебной палочки. Это пособие или пенсия, выплачиваемая разведенному супругу, не учитывает в достаточной степени трудностей, с которыми сталкиваются наши страны в связи с долгосрочной проблемой роста. Положение серьезное и тревожное, и у нас создается впечатление, что подход к этой проблеме не всегда отличается необходимой широтой. Высокоразвитые страны не могут уйти от нас тайком и создавать замкнутые экономические клубы. Это было бы слишком легким путем.

30. Действительно, такая позиция не учитывает эффективной солидарности, которая объединяет и будет все больше объединять всех людей, все страны и все нации мира по мере приближения конца нынешнего века и начала следующего века.

31. В этой связи мы надеемся, что предстоящая Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в подготовке которой участвовала моя страна, найдет более подходящие способы решения данной проблемы.

32. К сожалению, речь идет не только об ухудшающихся условиях торговли и углубляющейся пропасти между обездоленными и богатыми странами. У нас вызывает беспокойство еще более серьезное явление. С некоторых пор появляются признаки растущей тенденции общественного мнения развитых стран к сокращению и без того недостаточной помощи, которая нам оказывается. Отсюда — тенденция к сокращению займов и иногда внезапный отъезд специалистов, что является досадными и тревожными признаками того, что было названо «картьеризмом»; это явление приняло международный характер. Мы считаем, что следует бить тревогу и что демократическое общественное мнение следует предостеречь против тенденции, столь пагубной для истинных интересов всех людей и для международного сотрудничества. Мы считаем, что для устранения такой опасности необходимо использовать все средства укрепления сотрудничества между народами.

33. Именно поэтому Сенегал высоко оценивает не только традиционную дипломатию, но и прямые отношения между народами, или то, что мы называем «дипломатией народов». Такие

отношения могут быть установлены главным образом путем породнения коммун, при отсутствии дискриминации и при полном аполитизме, под эгидой Федерации породненных городов, в которую входят все коммуны Сенегала и многие другие африканские коммуны. Создание такого комплекса основополагающих взаимоотношений окажет более конкретную и эффективную поддержку отношениям между государствами и самой Организацией Объединенных Наций. Это придаст международному сотрудничеству наиболее глубокий и полный смысл.

34. В 2000 году Африка будет более густо населена, чем Европа и Северная Америка, не говоря уже об Азии, демографическое положение которой является одним из наиболее тревожных. В ближайшие сорок лет темпы роста населения составят 143 процента в Азии, 120 процентов в Африке, но лишь 58 процентов в Северной Америке и 34 процента в Европе. Но в силу странного противоречия экономический рост будет ускоряться не в странах с наиболее высокими темпами демографического роста. Таким образом, мы готовим для наших потомков чудовищный мир, мир даже менее уравновешенный, чем нынешний.

35. Как можно в таких условиях планировать прочный мир? Если мы не хотим отделяться заявлениями или лозунгами, то должны признать, что мы еще далеки от того, чтобы создавать надлежащие условия стабильности для грядущих поколений. Если мы действительно считаем, что идем по правильному пути, то значит мы преступно наивны. Но разве мы можем думать, что стоим на правильном пути?

36. Организация Объединенных Наций уже на протяжении ряда лет обращает наше внимание на это трагическое положение, и в этом, несомненно, состоит одна из ее наиболее позитивных ролей. Когда подумаешь об огромном объеме документов, исследований, докладов и заявлений по вопросам развития, поражаешься, насколько незначительны достигнутые результаты. В будущем мы не сможем разрешить ни одного политического вопроса, если мы не будем изучать его воздействия на экономику. Сегодня проблема мира ставится в связи с проблемой экономического равновесия. Десятилетие развития Организации Объединенных Наций — это ставка: мир будет либо выигран, либо окончательно потерян. Поэтому, несмотря на признаки разрядки напряженности, которые появляются в настоящее время, эта разрядка будет лишь коротким затишьем перед бурей, если мы не приложим всех сил, чтобы найти решение стоящих перед нами экономических проблем.

37. Таковы вкратце некоторые соображения, которые возникли у меня в связи с началом работы восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, сессии «трех D» — *disarmament, decolonization and economic development* (разоружение, деко-

лонизация и экономическое развитие), — как некоторые ее называли. Однако прежде всего перед нами стоит одна проблема, проблема человека и трех факторов, которые никогда не менялись с момента его появления на земле: это безопасность, свобода и полный расцвет его способностей.

38. Но в наши дни масштабы этой проблемы значительно более широки и трудности значительно более серьезны. Поэтому мы сможем с честью нести столь далеко идущую ответственность только при условии осознания нашей солидарности и нашей общей судьбы.

39. Поэтому нынешняя сессия, более чем кака-либо другая, должна быть посвящена Человеку и всемирной солидарности.

40. Г-н СОЛИС (Панама) (*говорит по-английски*): Я хотел бы в начале своего выступления выразить от имени Панамы глубокое и искреннее удовлетворение в связи с вашим избранием на пост Председателя восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Практика выбора представителя малой страны на столь высокий пост сама по себе заслуживает всяческого одобрения. На этот раз была выбрана одна из групп стран Латинской Америки, и, к еще большей нашей радости, избранной страной оказалась братская республика, Венесуэла, родина освободителя Симона Боливара, под славным руководством которого Венесуэла и Панама почти одновременно вышли из-под ига испанской колониальной империи.

41. На Панамском конгрессе 1826 года, проведенном по инициативе Боливара и организованном и поддержанном последним, были определены принципы международного права и заложены основы объединения наций; теперь эти принципы и основы включены в Устав Организации Объединенных Наций, ибо они непреложны и никогда не утратят своей силы, пока в межгосударственных отношениях будут руководствоваться законом, справедливостью и международным сотрудничеством.

42. Венесуэла и Панама в силу сложившихся традиций объединены и нераздельны в их международной политике, и это в достаточной степени объясняет, почему мы выражаем вам, г-н Председатель, столь сердечные поздравления и убеждены в том, что благодаря вашим выдающимся качествам, способностям и накопленному опыту вы будете руководить нашими дебатами с тактом, мудростью, твердостью и умением, которые проявил сэр Мохаммед Зафрулла Хан, ваш предшественник. На этом посту вы сможете рассчитывать на ценную помощь со стороны У Тана, самоотверженного, талантливого и незаменимого Генерального Секретаря, продолжающего проводить в жизнь нормы и директивы, которые были определены, во имя еще большего укрепления престижа Организации Объединенных Наций на все времена, Генеральным Секретарем Дагом Хаммар-

шельдом, его незабываемым предшественником, столь преждевременно и трагически ушедшим от нас.

43. Универсальность является и должна являться целью Организации Объединенных Наций, и наиболее эффективным средством ее достижения является деколонизация. Однако нынешняя восемнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи с самого начала проходит под знаком замедления процесса ликвидации колониальных режимов. На трех последних сессиях Генеральной Ассамблеи в Организацию Объединенных Наций было принято следующее число новых независимых государств: 17 в 1960 году, 4 в 1961 году и 7 в 1962 году. Со времени семнадцатой сессии ни одно новое независимое государство не было предложено для вступления в члены Организации Объединенных Наций. Но в докладе, представленном Комитетом по информации о самоуправляющихся территориях, упоминаются 60 таких территорий, то есть 60 территорий, которые так или иначе находятся под иностранным господством или управлением. Кроме того, Специальный комитет, созданный в ноябре 1961 года для изучения хода выполнения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, уже обследовал условия в 28 таких странах и рекомендовал немедленно предоставить независимость по крайней мере 11 из них.

44. Несмотря на работу указанных органов, Генеральная Ассамблея пока не получила от Совета Безопасности никаких рекомендаций о приеме новых членов; поэтому этот вопрос не фигурирует в повестке дня.

45. Процесс деколонизации должен быть ускорен, с тем чтобы добиться универсальности, которой требует Организация Объединенных Наций, если она намерена целиком выполнить задачу, для которой она была создана, и если она призвана стать действительно всемирной организацией.

46. Когда Организация Объединенных Наций была основана восемнадцать лет назад, в ее составе насчитывался лишь 51 член; в настоящее время ее членами являются 111 государств, и еще больше стран станут ее членами по мере достижения ими независимости. Вследствие столь быстрого роста структура различных органов Организации Объединенных Наций, которая, возможно, и была удовлетворительной в первые годы, сейчас совершенно неоправдана. Необходимо безотлагательно их расширить, чтобы обеспечить надлежащее представительство афро-азиатских групп, которые, вместе взятые, составляют половину всего состава Организации Объединенных Наций. Увеличение числа членов различных органов Организации Объединенных Наций означало бы лишь осуществление принципа универсальности и пропорциональное применение его к представительству в каждом из этих органов.

47. Заседания семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи проходили в прошлом году в тяжелой и мрачной атмосфере страха. В мире царили неуверенность и опасения, так как каждый человек сознавал угрозу надвигающейся войны, которая охватила бы весь мир и в ходе которой безудержно применялось бы термоядерное оружие всеразрушающей силы, несущее всеобщую гибель. Эти заседания закончились без всякого признака ослабления напряженности, и мир остался в тревоге от мрачной мысли о том, что из-за оплошности, ошибки, неосторожности или в результате преднамеренного акта однажды будет нажата кнопка и сброшена первая бомба, которая вызовет цепную реакцию последующих взрывов, и человечество погибнет в самом страшном горниле, которое когда-либо знала история.

48. И напротив, нынешняя сессия начинает свою работу в спокойной обстановке, без всякой тревоги, благодаря двум недавним событиям, которые коренным образом разрядили напряженность в мире, очистили горизонт, восстановили доверие и возродили затухавшие надежды на мир.

49. Я имею в виду установление прямой телефонной связи между Белым Домом и Кремлем, что является эффективным шагом на пути предупреждения возникновения войны из-за ошибки, оплошности или неосторожности, а также Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, который был подписан Соединенными Штатами, Советским Союзом и Соединенным Королевством и к которому присоединилось около 100 свободных стран. Конечно, прямая телефонная связь не может предупредить преднамеренно спровоцированного акта агрессии, упомянутый договор не запрещает производство, накопление, транспортировку, размещение и применение ядерного или термоядерного оружия, и при различных обстоятельствах действие договора может быть прекращено по уведомлению, сделанному за три месяца. Но несмотря на эти, бесспорно, тревожные моменты, оба события, о которых я упомянул, являются первыми шагами, сделанными с ясным намерением не допустить такого положения, которое могло бы привести к ядерной войне. Это полезные шаги, имеющие целью открыть более широкие возможности и направленные на сохранение мира путем запрещения войны.

50. Значение договора наиболее удачно охарактеризовано в следующих двух абзацах ежегодного доклада Генерального Секретаря, представленного Ассамблее:

«Если за этим договором последует соглашение по другим мероприятиям, направленным на ослабление международной напряженности и обеспечение взаимного доверия между государствами, то это может быть

началом новой эры лучшего взаимопонимания между нациями, что создаст более благоприятную международную атмосферу и будет способствовать прогрессу в направлении всеобщего и полного разоружения и достижению цели прочного международного мира и безопасности, что остается главной целью Организации Объединенных Наций...

Только коллективные усилия и мудрость всех членов международного сообщества позволяют следовать тому сдвигу, который был произведен недавними соглашениями, впредь до обеспечения безопасности и устранения страха войны во всем мире» (А/5501/Add.1, раздел II).

Первый шаг сделан. Дальнейшее зависит от доброй воли и решимости ядерных держав, которые вели переговоры о заключении упомянутого договора. Но последовательная и настойчивая деятельность в области постепенного сокращения опасности войны и укрепления мира будет зависеть, как указывает Генеральный Секретарь, в значительной степени от «коллективных усилий и мудрости всех членов международного сообщества».

51. Заявления, которые мы услышали с приятным удивлением с трибуны Генеральной Ассамблеи от министра иностранных дел Советского Союза и президента Соединенных Штатов Америки, имеют не меньшее, если не большее, значение, чем Московский договор, который ограничивается частичным запрещением ядерных испытаний и имеет неопределенный срок действия.

52. Министр иностранных дел Советского Союза заявил (1208-е заседание), что народы каждой страны, и только они, сами должны определить свою судьбу и решить, какую систему они предпочитают; что все государства должны соблюдать принцип невмешательства во внутренние дела других стран; что пример Советского Союза убедителен, но он не означает навязывания своей собственной системы другим государствам; что пример Советского Союза означает мирное соревнование — соревнование, основанное на примере и силе убеждения, соревнование, полностью исключающее применение силы для утверждения собственных взглядов, и что Советский Союз всегда отстаивал необходимость утверждения в международных отношениях принципа мирного сосуществования двух социальных систем, социалистической и капиталистической.

53. Со своей стороны президент Соединенных Штатов сказал (1209-е заседание), что американский народ верит в самоопределение для всех народов; что народы должны быть свободны избрать свое будущее, без дискриминации и без диктата, без принуждения или подрывной деятельности; что необходимо обеспечить более свободный обмен информацией и поездки с Востока на Запад и с Запада на

Восток; что обе нации должны уделять меньше внимания расхождениям между ними и больше — способам мирного урегулирования этих расхождений и что наилучшее оружие в деле обеспечения безопасности для обеих наций — это мирное сотрудничество.

54. Это совпадение идей и стремлений двух крупнейших мировых держав, а также конечной цели — урегулирование споров путем мирного сосуществования и сотрудничества, — ясно показывает, что вероятность ядерной войны сейчас настолько уменьшилась, что можно считать вполне оправданным восстановление атмосферы спокойствия и равновесия.

55. Это отдаление ядерной опасности — которое может быть постоянным или временным — является результатом соглашения между великими державами, владеющими этим оружием массового уничтожения и борющимися за мировое господство одной из враждебных друг другу и непримиримых идеологий. Соединенные Штаты и Советский Союз — это не весь мир. Но, решая свои проблемы, обеспечивая свои интересы и борясь с грозящими им опасностями, они могут избавить человечество от угрозы атомной войны для собственного блага и для блага всех народов земного шара. Однако это не означает, что соглашение между Вашингтоном и Москвой разрешит проблемы, стоящие перед другими странами, особенно перед менее крупными и менее развитыми странами, которые составляют огромное большинство, как показывает состав Организации Объединенных Наций.

56. Нет сомнения в том, что Договор о запрещении испытаний ядерного оружия принес успокоение всем народам мира, умам, которые преследовал страх перед тем, что казалось непосредственной опасностью тотального уничтожения. Но это ослабление международной напряженности не означает, что проблем и насущных нужд четырех пятых всего человечества более не существует; эти проблемы и нужды не утратили своего значения и являются по-прежнему неотложными. Свободные нации почти единодушно присоединились к договору, и все они страстно надеются, что это лишь первый шаг, за которым последуют другие — запрещение всех видов атомного оружия и в конечном итоге всеобщее разоружение.

57. Таким образом, мы стремимся к миру, свободному от угрозы войны, к миру, в котором царил бы прочный мир. Но ведь не вооружение является причиной войн. Война является результатом отсутствия политического, экономического или социального равновесия, а это, при отсутствии своевременных найденных решений, неизбежно ведет к созданию ситуаций острого кризиса, единственный выход из которых состоит, видимо, в том, чтобы готовиться к применению силы там, где уже невозможно мирное урегулирование, так как атмосфера слишком накалена. Кроме того, в тех случаях,

когда милитаризм становится основой политики, он приводит к видимости процветания, ибо военная промышленность поглощает огромные средства, массу сырья и рабочей силы. Таким образом, на всех уровнях социальной структуры возникают новые интересы, которые необходимо учитывать при планировании разоружения, так как оно неминуемо повлечет за собой свертывание военной промышленности. Для ее замены надо заранее подготовить гражданские отрасли промышленности, иначе могут произойти внутренние потрясения, которые будут носить еще более серьезный характер, нежели те, которые могло бы устранить разоружение.

58. Можно лишь всячески приветствовать Договор о запрещении испытаний ядерного оружия. Хорошо было бы, если бы мы смогли приветствовать, и чем раньше, тем лучше, и новые соглашения о полном запрещении атомного оружия и о постепенном сокращении вооружений до минимума, необходимого для нужд внутренней безопасности каждого государства. Но до тех пор, пока угнетенным народам не будет возвращена свобода, пока не будут удовлетворены первоочередные нужды широких слоев населения с недостаточным жизненным уровнем, как и их справедливые стремления к лучшей жизни, семя постоянной угрозы войны будет находить там питательную среду в ожидании благоприятного момента для взрывания и распространения на другие районы мира. Следовательно, локальные конфликты переросли бы в крупные региональные или мировые кризисы, урегулировать которые можно было бы только с помощью оружия, то есть посредством войны.

59. Пока существуют национальные системы правления, навязанные и сохраняемые силой, в нарушение свободы граждан и основных прав человека, не может быть мира. Пока существуют категории населения, которые прозябают в нищете только из-за того, что им не хватает образования, они недостаточно организованы и им недостает необходимых средств и помощи для достижения результатов, необходимых для улучшения условий существования, не может быть мира. Пока экономически сильные страны приобретают продукты и сырье у слаборазвитых стран по низким ценам и продают им промышленные товары по высоким ценам; пока существуют государства, повышающие свой национальный доход путем эксплуатации обездоленных стран, и пока трудящиеся слаборазвитых стран получают нищенскую зарплату, для того чтобы трудящиеся более развитых стран получали высокое вознаграждение, не может быть мира. Пока существует дискриминация, пока существует расовое или религиозное преследование, отравляющее человеческую душу ненавистью и злобой, не может быть мира. Когда все это политическое, социальное и экономическое неравенство будет устранено, мир будет обеспечен, а излишки вооружения исчез-

нут, так как в них не будет больше необходимости.

60. Мирные проблемы, рассматриваемые в качестве первоначальных причин появления опасности войны, касаются в большей степени малых стран, чем великих держав, потому что именно в малых странах назревает такая опасность; потому что проблемы развития у них одинаковые; потому что каждой из них не хватает ресурсов и средств, необходимых для самостоятельного решения таких проблем темпами, соответствующими росту их народонаселения, и потому что только их единство и солидарность могут обеспечить им влияние и авторитет, необходимые для получения от международных организаций той помощи, в которой они нуждаются для удовлетворительного и быстрого решения стоящих перед ними жизненно важных проблем. Малые страны не должны ожидать, что великие державы вдруг признают их права и законные чаяния или что они великодушно предложат им помощь, в которой они так остро нуждаются, ибо такое ожидание может быть — и, как правило, бывает — весьма длительным.

61. Здесь, в Организации Объединенных Наций, все государства равны. Здесь, в Генеральной Ассамблее, и на заседаниях ее специализированных учреждений, когда речь идет о любом шаге, который должен быть сделан этими международными организациями в связи с любыми мировыми, региональными или национальными проблемами, входящими в сферу их компетенции, решения принимаются в результате голосования, при котором все члены имеют равные права. Здесь встречаются общие интересы, для того чтобы объединиться и взаимно укрепиться, а также антагонистические интересы, чтобы найти решение для разделяющих их споров.

62. Республика Панама испытывает те же трудности развития, что и все недостаточно развитые государства, и мы получали и продолжаем получать от технических органов Организации Объединенных Наций ценную, своевременную и действенную финансовую и техническую помощь, которая приносит нам большую выгоду и является для нас важным подспорьем, что мы охотно признаем. Содействие, оказанное Панаме, вызывает у нас чувство признательности и укрепляет нашу веру в Организацию Объединенных Наций.

63. Международные проблемы Панамы, помимо тех, которые вытекают из факта ее принадлежности к Организации американских государств, связаны с существованием и эксплуатацией канала, проложенного по Панамскому перешейку правительством Соединенных Штатов на основании действующих договоров, которые не учитывают интересов и справедливых чаяний Панамы, являются постоянным источником споров, омрачающих дружественные отношения, которые должны были бы существовать

между обоими государствами, и будут продолжать их омрачать, пока эти договоры не будут пересмотрены.

64. Я не буду злоупотреблять терпением Ассамблеи, подробно рассказывая об истории отношений между Панамой и Соединенными Штатами, о содержании договоров, связывающих обе наши страны, и даже об ущемлениях, которые эти договоры несут для Панамы. Я ограничусь тем, что кратко и без комментариев упомяну некоторые весьма интересные факты, которые, возможно, никому не известны, с тем чтобы раз и навсегда рассеять миф о выгодах, которые Панама якобы извлекла для себя из факта существования канала.

65. Когда американскому сенату была представлена на ратификацию конвенция с Панамой⁶, подписанная в Вашингтоне, без ознакомления с ее текстом панамского правительства, ряд сенаторов выступили против ратификации. После этого государственный секретарь Джон Хей, который был одним из авторов конвенции и подписал ее, направил сенатору Спунеру письмо с просьбой не затягивать ратификацию. В письме говорилось, в частности, следующее:

«Как только сенат проведет голосование, у нас будет договор — как он представляется в настоящее время, — который в основных его аспектах является весьма удовлетворительным, весьма выгодным для Соединенных Штатов, и мы должны признать, нравится нам это или нет, что он не столь выгоден Панаме. И вы и я хорошо знаем, что он содержит очень много положений, которые отверг бы любой панамский патриот».

Таким образом, слова государственного секретаря Хей явились подтверждением того, что, когда правительство Соединенных Штатов форсировало подписание договора в Вашингтоне, не ожидая, пока оно узнает мнение правительства Панамы, оно знало, что этот договор невыгоден Панаме и неприемлем для любого панамского патриота.

66. Когда в 1904 году правительство Соединенных Штатов попыталось взять в свои руки управление зоной канала, как если бы она была территорией Соединенных Штатов, реакция в Панаме была столь бурной, что президент Теодор Рузвельт вынужден был командировать в Панаму военного министра Уильяма Х. Тафта. Я хочу привести следующие выдержки из директив, данных президентом своему военному министру:

«Народ Панамы беспочвенно обеспокоен учреждением администрации в зоне канала. Он, видимо, боится, что мы можем основать на части его территории независимое и конкурирующее сообщество, которое нанесет ущерб

торговле Панамы, сократит ее доходы и уменьшит ее престиж как нации.

У нас нет ни малейшего намерения создавать в центре Панамы независимую колонию или осуществлять более широкие правительственные полномочия, чем те, которые необходимы для того, чтобы мы могли соорудить, содержать и эксплуатировать канал удовлетворительным образом и надежно, в соответствии с правами, предоставленными нам договором; и меньше всего мы хотим препятствовать торговле и процветанию панамского народа».

Министр Тафт поехал в Панаму и действовал строго в соответствии с директивами, полученными от своего президента, сделав необходимые представления панамскому правительству.

67. Таким образом, слова самого президента Соединенных Штатов подтвердили, что правильное толкование договора со стороны правительства Соединенных Штатов состоит в том, что зона канала не будет независимой колонией на территории Панамы, что она не будет конкурировать с панамской торговлей и подрывать национальный престиж Панамы и что Соединенные Штаты будут осуществлять в этой зоне лишь те функции, которые необходимы для строительства, содержания и эксплуатации канала. Но достаточно поехать в зону канала, чтобы убедиться с первого же взгляда и не вдаваясь в детали, что то, что там происходит, как раз противоположно тому, что президент Соединенных Штатов обещал Панаме в 1904 году.

68. Панамская железнодорожная компания уплачивала годовой взнос в сумме 250 000 долларов за концессию железной дороги; в силу договора 1903 года эта концессия была взята на себя правительством Соединенных Штатов. В течение девяти лет после подписания указанного договора Соединенные Штаты не уплатили Панаме ни одного годового взноса за канал или железную дорогу. По истечении этих девяти лет Соединенные Штаты начали ежегодно выплачивать Панаме 250 000 долларов, то есть такую же сумму, которая ранее выплачивалась за железную дорогу. Когда президент Ф. Д. Рузвельт провел девальвацию доллара, он решил, что начиная с 1934 года Соединенные Штаты будут выплачивать Панаме годовой взнос в размере 430 000 девальвированных долларов, что соответствует 250 000 золотых долларов до девальвации. Следовательно, сумма ежегодного взноса не была увеличена. В договоре, подписанном в 1955 году⁷, Соединенные Штаты согласились выплачивать годовой взнос в сумме 1 930 000 долларов. Из этого следует, что до 1956 года Панама получала за канал не больше, чем она получала бы от железной дороги,

⁶ Конвенция о строительстве судоходного канала (Вашингтон, 18 ноября 1903 года).

⁷ Договор о взаимопонимании и сотрудничестве между Соединенными Штатами Америки и Республикой Панама, подписанный в Панаме 25 января 1955 года.

если бы канал никогда не был построен. С 1956 года Панама начала получать за канал 1 500 000 долларов в год. Для того чтобы эта сумма ей уплачивалась, Панама должна была согласиться в том же договоре 1955 года на то, чтобы сократить на 75 процентов пошлину на импорт иностранных спиртных напитков, перевозимых из Панамы в зону канала. Одновременно морские конференции, контролируемые североамериканскими судоходными интересами, повысили фрахт для грузов, идущих в Панаму. Сокращение ввозной пошлины и повышение фрахта представляли для Панамы более тяжкую потерю, и ее не возместила сумма в 1 500 000 долларов, которую Панама начала получать с 1956 года.

69. В зоне канала всегда было две категории работы по найму: одна с высокими, другая — с низкими окладами. В первой категории 95 процентов работников — североамериканцы и 5 процентов — панамцы; во второй — 95 процентов панамцев и 5 процентов североамериканцев. Этих данных, конечно, достаточно для того, чтобы показать, что в зоне канала всегда существовала дискриминация в отношении панамских рабочих.

70. Соединенные Штаты ежегодно расходуют в Панаме, в зоне канала, около 80 миллионов долларов в качестве платы за обслуживание и за приобретение панамских продуктов. Но Панама возвращает Соединенным Штатам в качестве платы за импорт и услуги около 100 миллионов долларов в год. Следовательно, канал не обеспечивает притока долларов из Соединенных Штатов в Панаму.

71. Я считаю также уместным упомянуть о том, что Панамский канал функционирует как коммерческое предприятие, которое дает прибыли казне Соединенных Штатов и эксплуатация которого не стоит ни одного цента американскому налогоплательщику. С другой стороны, эксплуатация канала не дает Панаме, которая уступила свою территорию для его строительства, финансового возмещения за концессию, поскольку договор 1955 года повлек для нее более ощутимые потери, чем годовой взнос, установленный в этом же договоре.

72. Я остановлюсь на этом, ибо такой перечень мог бы быть бесконечным, и я не хочу говорить о преимуществах и выгодах, которые извлекают из канала Соединенные Штаты, так как эти выгоды и преимущества известны всему миру. Но я не могу не подтвердить в заключение твердую веру Панамы в свою судьбу и в справедливость нашего дела и ее уверенность в том, что рано или поздно наши справедливые требования будут полностью удовлетворены.

73. Мы видим, как г-н Джон Ф. Кеннеди, президент Соединенных Штатов, отдает всего себя борьбе в защиту негров в своей собственной стране против несправедливости белых, с рис-

ком нанести ущерб своим политическим интересам, и мы в Панаме не можем не прийти к мысли о том, что он должен будет бороться и против американцев, проживающих в зоне канала, чтобы добиться удовлетворения наших требований. Эти американцы считают, что зона канала является их собственностью, которая будет бесконечно переходить от отца к сыну; они мыслят как типичные колонизаторы, как будто договор о канале был лишь предложением для правительства Соединенных Штатов, чтобы приобрести участок земли в центре Латинской Америки; они цепляются за панамскую землю зоны канала, потому что ни здесь, в Соединенных Штатах, ни где бы то ни было в другом месте они не смогли бы иметь таких привилегий, преимуществ и удобств, которыми они пользуются в этой зоне за счет панамской экономики.

74. Президент Кеннеди заявлял президенту Панамы, устно и письменно, о своем желании разрешить спорные вопросы, касающиеся канала и договоров о нем, и Панама верит в стремление к справедливости и в боевой дух президента Кеннеди. Если, к несчастью, эта вера будет обманута, Панама будет продолжать свою упорную, уже шестидесятилетнюю неравную борьбу, чтобы достигнуть своей цели оружием разума, справедливости и международного права.

75. Но время работает на Панаму, как и на все слабые нации, и те, кто препятствует чаяниям Панамы, напрасно пытаются воспрепятствовать бегу времени; скоро мы догоним их, уже усталых, и опередим.

76. Вера Панамы в свою судьбу и в свое будущее — это та же вера, с которой мы относимся к нашей великой Организации. Это та же вера, которую должны питать к нашей Организации все слабые нации. Это вера в прекрасное и прочное будущее справедливости и мира, которую питает все человечество.

77. У ТИ ХАН (Бирма) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде чем начать свое выступление, я хотел бы выразить вам горячие поздравления от делегации Бирмы и от себя лично в связи с вашим заслуженным избранием на пост Председателя восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что под вашим мудрым и искусным руководством Ассамблея будет способствовать дальнейшему укреплению и развитию мер, направленных на достижение более прочного мира, которые ознаменовали собой последние недели и месяцы.

78. Год, прошедший с тех пор, как мы собирались здесь в сентябре прошлого года, был богат событиями. Быть может, он окажется — а выступления, которые мы до настоящего времени слышали на нынешней сессии, дают нам основание надеяться на это — поворотным пунктом в истории отношений между государствами в современную эпоху. В начале этого периода

мир внезапно оказался на грани ядерной катастрофы. К счастью, взяли верх сдержанность и разум, и надвигающейся катастрофы с трудом удалось избежать. Для мира, который привык к существованию ядерного и термоядерного оружия и к его использованию в пропаганде, это было отрезвляющее пробуждение, когда вдруг обнаружилось, что перед нами не пропагандистское сражение, а непосредственная угроза непоправимой катастрофы.

79. Для того чтобы понять характер этой катастрофы, нам достаточно вспомнить заявления руководителей двух главных ядерных держав мира о том, что в ходе полного цикла ядерного конфликта, длящегося менее шестидесяти минут, было бы уничтожено, при использовании существующего ныне оружия, более 300 миллионов американцев, европейцев и русских и что те, кто уцелел бы в ходе ядерной войны, пожалели бы, что остались живы. Оказавшись таким образом перед непосредственной угрозой ядерного конфликта, человечество инстинктивно содрогнулось от ужаса. Понимая чувства людей, руководители двух главных ядерных держав решили, что у них нет иного выбора, кроме как стремиться урегулировать грозящий кризис мирным путем, и после этого они еще дальше отошли от опасности мировой катастрофы.

80. Таким образом, карибский кризис, возможно, положил начало новой эпохе, введя новое мерило ценностей в отношениях между государствами и народами. С тех пор как появилась водородная бомба, нам говорили, что нет иного выбора, кроме как мирное сосуществование. У нас нет никаких оснований сомневаться в том, что таково действительно мнение тех, кто занимает высокое положение и способен влиять на ход событий. Но мир был настолько во власти недоверия и подозрительности, что логических выводов сделано не было. Вместо этого установилась форма «сосуществования», основанная на равновесии страха. Говорили, что мир можно сохранить только при условии, если одна из сторон в холодной войне будет знать, что другая сторона способна немедленно нанести ответный удар, который нанесет «недопустимый» ущерб. Так появилась идея «великого фактора сдерживания», основанная на парадоксальном предположении, что чем более современны и мощны средства войны, тем больше шансов сохранить мир. Карибское столкновение доказало обратное. Действительно, тогда миру посчастливилось «выйти сухим из воды», но он был на волоске от катастрофы, и опасность была слишком велика, чтобы допустить ее возрождение в будущем. Карибский кризис развеял миф о том, что в наш ядерный век безопасность государства зависит от вооружения. Он показал, что безопасность всех государств зависит в конечном итоге от разума и доброй воли. Он показал, что в современном мире действительно нет альтернативы для мирного сосу-

ществования и что сосуществование, основанное на равновесии страха,— это мнимое сосуществование.

81. Не случайно поэтому, что период, непосредственно следующий за карибским кризисом, был отмечен активной дипломатической деятельностью, в частности между великими державами, и особенно между двумя главными ядерными державами. Моя делегация, которая на протяжении уже десяти лет сохраняет убеждение в пользе и настоятельной необходимости мирного сосуществования, горячо приветствует это новое положение, приведшее к первым двум соглашениям, заключенным между великими державами за восемнадцать лет почти непрерывных переговоров о разоружении. Я имею в виду, естественно, соглашение об установлении прямой телефонной связи между главами правительств Советского Союза и Соединенных Штатов, необходимость которого выявилась во время карибского кризиса, а также недавно подписанный Договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия. Мы поздравляем великие державы с заключением этих соглашений. Мы понимаем, что это первые шаги и что предстоит пройти долгий и трудный путь, прежде чем мы достигнем цели истинного всеобщего мира. Тем не менее мы сознаем, что это весьма важные первые шаги, которые, как мы надеемся и верим, приведут к конечной цели всеобщего и полного разоружения государств. В надежде на это мы приветствуем оба эти соглашения, и, руководствуясь этой надеждой, Бирма, хотя она и не является ядерной и даже потенциальной ядерной державой, подписала Договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия. Хотя этот договор не имеет практического значения в отношении Бирмы, мы вместе с большинством стран, находящихся в аналогичном положении, решили, что по политическим, моральным и психологическим соображениям Бирма должна подписать этот договор. Новая эра, которую, как мы надеемся, возвещают эти соглашения, важна не только для великих держав, но и для всего человечества, и мы считаем, что наш долг перед человечеством состоит в том, чтобы максимально использовать брешь, образовавшуюся в холодной войне.

82. Как вы, конечно, знаете, Бирма является членом Комитета 18 государств по разоружению, который заседает в Женеве с марта 1962 года. Практически это Комитет лишь 17 государств, поскольку Франция отказывается участвовать в его работе. На заседаниях Комитета мы с сожалением констатировали, что место, отведенное Франции, остается пустым. Мы искренне надеемся, что Франция все же пересмотрит свою позицию и что в недалеком будущем мы сможем приветствовать ее за столом Комитета.

83. Когда мы говорим о Комитете 18 государств по разоружению, было бы неразумно и нереа-

листно не упомянуть еще об одном грубом упущении. Я, конечно, имею в виду отсутствие за столом переговоров Китайской Народной Республики. Уже говорилось о том, что договор о разоружении будет в нынешних условиях бессмысленным, если под ним не будет стоять подпись Китайской Народной Республики. Если это верно в отношении наших дней, то это еще более верно в отношении будущего. Поэтому делегация Бирмы считает, что наступило время, когда мы в Ассамблее должны подумать об этом. Ничего не предпринимать — означало бы, по нашему мнению, лишь создавать новые и более сложные проблемы в будущем. Тот факт, что Китайская Народная Республика по-прежнему лишена законного места в Организации Объединенных Наций — что вызывает у нас сожаление и озабоченность, — не является основанием для того, чтобы исключать ее из переговоров по разоружению. В конце концов, Китайская Народная Республика участвовала в совещании по Лаосу⁸ на равных основаниях со всеми другими великими державами.

84. Я знаю, что выражу мнение и чувства очень многих стран — скажу даже, большинства стран, представители которых участвуют в работе Ассамблеи, — если отмечу, что длительное вынужденное отсутствие Китайской Народной Республики во многих международных форумах нарушает нормы универсальности и взаимности, которые регулируют в наши дни взаимоотношения между государствами. Более того, тот факт, что одна четвертая часть населения земного шара до сих пор лишена представительства в крупных международных организациях, является по существу отказом от той самой разумной политики, которая нашла столь яркое проявление во время карибского кризиса и без которой понятие национальной суверенности в рамках различных сообществ, составляющих человечество, становится абсурдным и бесполезным. Говоря конкретно об Организации Объединенных Наций, мы считаем, что сила и эффективность Организации в большей степени зависят от того, насколько она отражает реальную обстановку, сложившуюся в мире. Организация, отказывающаяся признать действительную международную жизнь, доходя в своем отказе до игнорирования существования правительства, которое столь прочно утвердилось как действительное правительство Китая, сама ставит себя в затруднительное положение. Мы считаем, что такая страховая политика может лишь повредить Организации Объединенных Наций и что развитие нашей всемирной Организации будет серьезно задерживаться до тех пор, пока эта вопиющая аномалия не будет устранена.

85. В этой связи я хотел бы также упомянуть о двух критериях, которые, по-видимому, опре-

⁸ Совещание по урегулированию лаосского вопроса, проходившее в Женеве с 16 мая 1961 года по 23 июля 1962 года.

деляют позицию в отношении приема или отказа в приеме государств во многие организации, где ведутся международные дебаты и переговоры, а также участия или неучастия в многочисленных конвенциях и соглашениях, заключаемых в этих организациях. Делегация Бирмы считает, что в международном сообществе руководящим принципом при рассмотрении вопроса о присутствии или участии в международных заседаниях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций либо ее специализированных или смежных учреждений, должна быть универсальность, а не отбор. Однако опыт показывает, что в тех случаях, когда два разных правительства разделенного государства добиваются приема в международный орган, одно правительство неизменно принимается в ущерб другому. Аналогичным образом присоединение к некоторым международным конвенциям ограничивается правительством одной половины государства и закрывается для правительства второй ее половины. Тот факт, что такая дискриминационная практика является неоправданной, станет бесспорным для всех делегаций, если учесть, что дискриминация и ограничения применяются в отношении конвенций, направленных на достижение высокогуманных целей, а также других конвенций, которые могут быть эффективными только при условии участия в них всех государств.

86. Я не намерен приводить примеры такой дискриминационной практики; ограничусь одним ярким примером, который будет понятен всем делегациям. Речь идет об отказе распространить действие Венских конвенций о дипломатических и консульских отношениях на Китайскую Народную Республику и на другие государства, пока не являющиеся членами Организации Объединенных Наций или ее специализированных учреждений. Делегация Бирмы твердо убеждена в том, что подобная дискриминационная практика в конечном итоге не только несостоятельна, но и направлена против положительной роли указанных правил, выработанных для содействия достойным отношениям между государствами и людьми.

87. В этой связи я хотел бы упомянуть о необходимости справедливого и равного представительства государств в различных органах Организации Объединенных Наций и о связанном с этим вопросе чередовании их членов. Вы знаете, что большое число — фактически подавляющее большинство — государств Азии и Африки пришло к национальному суверенитету только после выработки Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому в первые годы существования Организации Объединенных Наций, возможно, было объяснимо, что недостаточное представительство было нашим уделом. Но в намерения авторов Устава Организации Объединенных Наций никогда не могло входить — и, конечно, не входит в намерения нынешних членов Организации Объединенных Наций —

сохранять такое положение. Мне представляется, что надлежащее представительство является сопутствующим фактором универсальности, и при отсутствии надлежащего представительства в различных органах Организации Объединенных Наций новые государства Азии и Африки лишены права полностью осуществлять свои обязательства в этой ассамблее наций. Справедливое географическое представительство и чередование членов является принципом, с которым охотно соглашаются присутствующие здесь делегации. Я обращаюсь к делегациям, от которых зависит решение вопроса о приеме наших стран, с призывом применить на практике этот принцип без дальнейших задержек. Я надеюсь, что в этом году призыв делегации Бирмы, как и делегаций других стран, будет услышан.

88. Я уже упоминал о двух соглашениях, заключенных между ядерными державами в течение последних месяцев. Как я тогда сказал, мы действительно рады поздравить великие державы с этими достижениями. Вместе с тем — рискуя, правда, навлечь на себя обвинение в нескромности — я считаю, что будет лишь справедливым подчеркнуть, что частично этими успехами, особенно заключением Договора о частичном запрещении испытаний ядерного оружия, мы обязаны Комитету 18 государств по разоружению, который заложил основы этого договора. Мы рады, что это было признано Генеральным Секретарем во введении к его ежегодному докладу о работе Организации (A/5501/Add.1). Со своей стороны Бирма предпочла бы всеобъемлющий договор, который распространялся бы и на подземные испытания, ибо мы считаем, что продолжение подземных испытаний, особенно если они проводятся в широких масштабах, противоречило бы духу и даже, может быть, цели Договора о частичном запрещении испытаний ядерного оружия и постепенно сорвало бы его. Поэтому мы считаем, что необходимо продолжать усилия, направленные на достижение соглашения о прекращении подземных испытаний ядерного оружия, и мы с удовлетворением отмечаем, что об этом ясно говорится в преамбуле к Договору о частичном запрещении испытаний. Пока же мы надеемся, что Договор о частичном запрещении испытаний, который сам по себе имеет большое значение, вступит в силу в самое ближайшее время и что он окажется первым шагом на пути к заключению всеобъемлющего договора о запрещении испытаний и, далее, к более широким и даже более важным соглашениям.

89. Вначале я хочу сказать, что, по нашему мнению, наибольшие шансы на успех кроются в том, что принято называть сопутствующими и частичными мерами разоружения. Мы считаем, что более благоприятная обстановка, являющаяся следствием заключения Договора о запрещении испытаний, должна быть использована сама по себе для содействия заключению

и для расширения новых соглашений, особенно в «назревших» областях. К их числу мы отнесли бы пакт о ненападении между НАТО и Варшавским договором, меры по сокращению опасности возникновения войны из-за внезапного нападения, просчета или неисправности связи и меры по предотвращению дальнейшего распространения ядерного оружия, будь то в районах мира, где его еще не существует, или в новой среде, например в космическом пространстве. Мы считаем, что резолюция Ассамблеи, которая особо подчеркивала бы важность сопутствующих и частичных мер, призывая Комитет 18 государств продолжать поиски путей к соглашению о разоружении, могла бы оказаться весьма полезной в нынешних условиях.

90. Во введении к годовому докладу Генеральный Секретарь указывает, что:

«Разоружение продолжает быть самой важной проблемой нашего времени» (A/5501/Add.1, раздел II).

Вряд ли найдется много людей, которые были бы несогласны с этим. Но это задача весьма широкая и сложная; о ее широте можно судить по тому факту, что Соединенные Штаты и Советский Союз располагают каждый арсеналами, мощь которых достаточна для того, чтобы не один раз уничтожить все население земного шара. Еще несколько месяцев назад отсутствие политической воли исключало возможность какого бы то ни было прогресса на пути к разоружению. Недавно заключенные соглашения, хотя и являющиеся лишь первыми шагами, показывают, что политическая воля уже начинает проявляться. Мы надеемся, что эта тенденция будет быстро расти и развиваться. Но даже если наши надежды оправдаются, мы не должны ожидать чудес, поскольку задача ликвидации огромной и весьма сложной военной машины под международным контролем неизбежно потребует времени. А это может быть лишним основанием для того, чтобы начать эту работу как можно скорее.

91. Теперь я хотел бы сказать несколько слов о проблемах, возникающих в связи с сохранением колониализма в некоторых районах земного шара, в частности в Африке. Поскольку мы сами завоевали независимость вскоре после окончания второй мировой войны, мы считаем, что на нас лежит серьезный моральный долг помочь всем народам, еще находящимся под колониальным господством, обрести свободу. Руководствуясь им, мы непрестанно поддерживали все антиколониальные битвы, и мы рады видеть, что за последние пятнадцать лет состав Организации Объединенных Наций увеличился более чем вдвое, в значительной степени благодаря успешному завершению этих битв. Наша политика по-прежнему состоит в том, чтобы продолжать оказывать всемерную помощь до тех пор, пока колониализм не будет стерт с лица земли. Мы приветствуем прогресс на пути

к независимости, которого добились в текущем году некоторые территории, в том числе Северная Родезия, Ньясаленд, Кения и Занзибар.

92. Однако мы сожалеем, что это не относится к португальским африканским территориям и к Юго-Западной Африке, где правительства Португалии и Южной Африки продолжают игнорировать стремление коренного населения к независимости и резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций в неоднократных попытках ослабить напряжение серьезных ситуаций, возникших из-за непримиримой позиции Португалии и Южной Африки. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что мы полностью присоединяемся к позиции африканских государств по этим двум вопросам; не идя на принятие крайних мер, которые могли бы нанести ущерб целям и принципам Организации Объединенных Наций и оказаться несостоятельными, мы готовы оказать им всемерную поддержку. Мы сожалеем также, что продолжает вызывать серьезное беспокойство положение в Южной Родезии, где Соединенное Королевство, управляющая держава, проявляя определенную гибкость в вопросах сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, сохраняет свою конституционную позицию. По нашему мнению, конечный итог во всех этих случаях не оставляет никакого сомнения: все эти территории обретут независимость. Единственный вопрос, который возникает, это — станут ли они независимыми в результате мирного развития событий или в результате применения насильственных мер. Мы убеждены, что во всех случаях колониальные державы пойдут по пути мудрости, избавив таким образом самих себя и народы заинтересованных территорий от страха, жертв и страданий, которые иначе станут неизбежными.

93. Одна из наиболее потенциально опасных ситуаций, существующих в современном мире, проистекает из политики апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики. В наши дни эта политика, получившая всеобщее осуждение, обречена на провал. Однако правительство Южно-Африканской Республики упорно придерживается этой политики, и, что еще более ухудшает положение, оно, по-видимому, твердо намерено ее проводить и поддерживать силой оружия, если это окажется необходимым. Как и многие страны, придерживающиеся того же мнения, Бирма порвала всякие отношения с Южной Африкой в совместной попытке вынудить правительство этой страны отказаться от проводимой им политики апартеида. Одновременно мы решительно поддерживаем резолюцию, принятую недавно Советом Безопасности⁹, с призывом установить эмбарго на вывоз всех видов вооружения и боеприпасов, предназначенных для Южной Африки. Мы на-

деемся, что в результате этих мер правительства Южно-Африканской Республики пересмотрит свою позицию, пока еще не поздно.

94. Перехожу к другой важной проблеме, стоящей перед Организацией Объединенных Наций, — проблеме бывшего Бельгийского Конго. Делегация Бирмы полностью согласна с соображениями, изложенными Генеральным Секретарем во введении к годовому докладу, когда он говорит, что, поскольку положение улучшилось,

«...настало время, когда правительство Конго должно взять на себя всю ответственность за поддержание в стране законности и порядка» (A/5501/Add.1, раздел V),

а также

«...пришло время, когда по различным причинам необходимо предусмотреть вывод в ближайшем будущем Вооруженных сил из Конго и завершение всех операций Организации в этой стране» (там же).

95. Операции Организации Объединенных Наций в Конго продолжались более трех лет и наложили на нее тяжелое бремя, как явствует из ее нынешнего шаткого финансового положения. С самого начала Бирма лояльно поддерживала эти усилия Организации Объединенных Наций и не сожалеет об этом. Но теперь, когда положение в Конго, по нашему мнению, в общем, не хуже, чем положение, существующее во многих других государствах-членах, мы считаем, что основания для прекращения военных операций Организации Объединенных Наций гораздо более веские, чем основания для их продолжения. Поэтому мы полагаем, что Вооруженные силы Организации Объединенных Наций должны быть полностью выведены к концу текущего календарного года, и мы надеемся, что это будет сделано.

96. Делегация Бирмы считает, что отчетный год в целом был благоприятным для нашей Организации. Хотя основная роль в карибском кризисе, естественно, выпала на долю ядерных сверхдержав, никто не может отрицать, что своевременное вмешательство Организации Объединенных Наций эффективно способствовало устранению надвигавшегося кризиса. Мы считаем, что этот вклад является прекрасным аргументом в пользу существования Организации Объединенных Наций. Были отмечены успехи и в других районах. В Западном Ириане был ликвидирован очаг конфликта благодаря здравому смыслу и доброй воле, проявленным правительствами Индонезии и Нидерландов, а также добрым услугам Организации Объединенных Наций. Мы поздравляем всех, кого это касается. Мы уверены, что будут достигнуты такие же благотворные результаты, если добрые услуги Организации Объединенных Наций будут оказаны и другим районам, например Йемену и некоторым районам Юго-Восточной

⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, восьмидцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1963 года, документ S/5386.

Азии. В экономической и социальной областях под знаком Десятилетия развития Организации Объединенных Наций также продолжалось неуклонное, обычно негласное, осуществление задачи оказания помощи развивающимся странам в улучшении жизненных условий их народов.

97. Но при всем этом мы должны признать, что существование Организации Объединенных Наций в настоящее время омрачено угрозой финансового банкротства. По различным причинам некоторые государства — члены нашей Организации не сочли возможным выплатить установленную для них долю расходов на операции по поддержанию мира. В связи с этим наша Организация была вынуждена прибегнуть к займу, чтобы справиться с текущими расходами, и в настоящее время она рассматривает даже менее достойные способы приобретения фондов. Это весьма тревожный сигнал, и мы надеемся, что в ближайшем будущем будет найдено приемлемое для всех решение этой проблемы, ибо было бы нелепо, если бы то, что является, как мы надеемся, значительной «разрядкой» в холодной войне, сопровождалось прекращением существования Организации Объединенных Наций из-за отсутствия незначительной суммы денег по сравнению с суммами, которые расходуются сейчас в мире.

98. Г-н КИРОНДЕ (Уганда) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы вначале от имени делегации Уганды и от себя лично горячо поздравить вас в связи с вашим избранием на пост Председателя восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что ваш огромный опыт и большая мудрость будут способствовать тому, чтобы наши дебаты проходили успешно и плодотворно.

99. Поскольку делегация Уганды участвует в общих прениях впервые, я хотел бы также воспользоваться случаем, чтобы выразить нашу искреннюю признательность вашему предшественнику, сэру Мохаммеду Зафрулле Хану, за мудрое руководство и образцовую преданность своему долгу, которые он в столь высокой степени проявил на посту Председателя семнадцатой сессии и четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

100. Я уже упоминал о том, что делегация Уганды впервые принимает активное участие в общих прениях. В связи с этим я намерен по возможности кратко изложить Генеральной Ассамблее мнение моей делегации относительно международных проблем, которые она считает наиболее важными.

101. Выступая с этой трибуны в прошлом году в связи с принятием моей страны в члены этой всемирной Организации, премьер-министр Уганды заявил следующее:

«Я хорошо понимаю, что Уганда вступает в Организацию в момент, когда человечество находится на перепутье; когда крупные госу-

дарства перевооружаются самыми разрушительными видами оружия, которые когда-либо были известны; когда всемирная Организация и весь мир находятся во власти идеологических конфликтов и продолжают ощущать на себе последствия холодной войны и когда огромные ресурсы, которые должны были бы идти на борьбу с людской нищетой, используются на ядерное вооружение» (1158-е заседание, пункт 95).

102. Сегодня, менее чем год спустя после того, как были произнесены эти слова, положение намного изменилось к лучшему. Восемнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи работает в момент, когда перспективы на будущее являются более светлыми, чем пятнадцать лет назад. Продолжение работы Совещания Комитета 18 государств по разоружению — весьма обнадеживающий фактор, ибо оно свидетельствует о растущем стремлении разрешать проблемы путем дебатов и переговоров, а не бряцанием оружия. Подписание Договора о запрещении испытаний ядерного оружия тремя ядерными державами, а затем и другими государствами является хотя и первым, но важным шагом в нужном направлении. Делегация Уганды надеется, что будут приложены еще большие усилия для достижения всеобщего и полного разоружения.

103. Делегация Уганды приветствует предложение министра иностранных дел Советского Союза (1208-е заседание) о созыве совещания на высшем уровне глав 18 государств, участвующих в переговорах по разоружению, для рассмотрения вопроса о всеобщем и полном разоружении. Присоединяясь к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия, Уганда обратилась к ядерным державам с призывом использовать свое влияние, с тем чтобы объявить Африку безъядерной зоной. Я хотел бы присоединиться к представителю Бразилии, который настоятельно призывал ядерные державы и Организацию Объединенных Наций (1208-е заседание) сделать все возможное для того, чтобы сдержать накопление ядерного оружия в Африке, Азии и Латинской Америке.

104. Будучи государством, недавно получившим независимость и ставшим хозяином своей судьбы, Уганда считает, что мир заслуживает того, чтобы заплатить за него самую дорогую цену, и она с радостью заняла свое место в рядах миролюбивых государств и поставила свою подпись под Договором о запрещении ядерных испытаний. Теперь мы надеемся, что мудрость возьмет верх, что страны, растрачивающие на производство оружия естественные мировые богатства, на исключительную монополию над которыми не могло законно претендовать ни одно государство за всю историю человечества, поймут абсурдность гонки вооружений, которая может продолжаться до бесконечности и грозит нам всем полным уничтожением.

105. Делегация Уганды считает, что на нашей планете достаточно места для того, чтобы раз-

ные народы с различной идеологией, различным вероисповеданием и различным цветом кожи могли сосуществовать, и сосуществовать в условиях мира. Идеологический конфликт, который является наиболее характерной особенностью взаимоотношений между Востоком и Западом и который наложил столь глубокий и пагубный отпечаток даже на работу нашей Организации, не отличается существенным образом от духа нетерпимости, расовой дискриминации и всех различных проявлений ненависти, терзающих человечество со времени начала ее истории.

106. Всякий, кто впервые присутствует на этом совете наций, не может не выразить свое первое впечатление о том, что эта Организация уделяла, быть может, больше внимания экономическому и социальному развитию и прогрессу образования, чем улучшению отношений между людьми.

107. Конечно, запрещение ядерных испытаний — нужное дело, и в этом даже состоит наш непреложный долг; на всех нас лежит обязанность прислушаться к голосу разума, раздающемуся с обеих сторон железного или бамбукового занавеса и призывающего учиться жить в мире с соседом, будь то иудей или православный, капиталист или коммунист, белый или черный; но делегация моей страны считает, что наша Организация находится в весьма благоприятном положении, для того чтобы выработать специальные программы в целях изучения первоисточника зла и выявления путей и средств уничтожения этого бича, который грозит всем нам страшной катастрофой.

108. Такая научная или исследовательская программа должна, по нашему мнению, иметь целью изучение положения с литературой, которую читают дети всех стран и всех возрастов. Она должна также распространяться на совокупность духовной пищи, которая дается гражданам государств — членом этого высокого форума. Если будет установлено, что эта литература, распространяемая средствами массовой информации, в каком-либо государстве-члене не соответствует или противоречит основным положениям Устава и правам человека, то такое государство-член должно будет принять законодательные меры, запрещающие ее публикацию.

109. Бесплезно говорить о мирном сосуществовании, когда вся мощь современной системы средств массовой информации мобилизована на идеологическую битву с теми, кто имеет несчастье жить по другую сторону занавеса. Бесплезно также разоблачать Джима Кроу и политику апартеида, когда дети в период их жизни, во время которого они в наибольшей степени поддаются любому воздействию и наиболее впечатлительны, ежедневно подвергаются идеологической обработке по телевидению, в кино и даже с помощью школьных учебников,

где им внушается, что цвет кожи — это решающий фактор для характеристики человека и что если ты черный, то ты получеловек.

110. Можно задаться вопросом, есть ли в мире, который стремится к мирному сосуществованию, место для «ковбойских и индейских» рассказов и не следует ли подумать о необходимости произвести чистку наших школьных программ, выкинув «воспитательный» мусор, подобный истории о Роберте Клайве, где мерилом славы и величия является способность и умение одного человека обмануть и унижить представителя другой расы. Необходим широкий самоанализ в международном, национальном и индивидуальном масштабах, чтобы определить, имеет ли верное направление система образования, существующая в государствах-членах. Такая программа Организации Объединенных Наций, как мы предлагаем, даст возможность кинематографистам и составителям телевизионных программ, писателям и журналистам понять, что перо пока сильнее меча или, говоря современным языком, что телевидение может принести больше зла, чем атомная бомба. Надлежащее использование рекламы и средств массовой информации является наиболее быстрым способом прекращения холодной войны и создания того духа сотрудничества и уважения к человеку, который так необходим в наши дни.

111. В связи с этим я хочу остановиться еще на одном моменте. Я имею в виду исключительно напряженное положение, существующее ныне в Африке, где составляющие меньшинство белые поселенцы в Южной Африке, Южной Родезии, Анголе и Мозамбике, имеющие в своих руках самое современное и, следовательно, самое страшное оружие, решительно противодействуют уважению основных прав человека и демократических принципов, являющихся главной опорой Организации Объединенных Наций.

112. Не следует обманывать себя мыслью о том, что речь идет о локальных или внутригосударственных ситуациях, заниматься которыми нам запрещает статья 2 Устава. Не требуется большой сообразительности, чтобы понять, что во всех этих районах напряженность столь велика, что можно сказать, без риска прослыть паникером, что война — единственный неизбежный или возможный результат, который нас ожидает в не столь отдаленном будущем. Именно об этом свидетельствует запас оружия в Южной Африке и Южной Родезии.

113. Можно задаться вопросом, какова будет позиция великих держав, когда в Африке произойдет это великое сведение счетов. Есть элемент лицемерия в том, что великие державы подписывают Договор о запрещении испытаний ядерного оружия и говорят о мире и вместе с тем допускают существование — и даже активно способствуют сохранению — опасных с

военной точки зрения ситуаций на африканском континенте.

114. Имеются достаточно веские основания для того, чтобы предположить, что если бы Южно-Африканская Республика, соглашаясь выступить в роли одного из членов — основателей Организации Объединенных Наций, знала, что впоследствии состав Организации станет преимущественно неевропейским — применяя расовую классификацию, принятую в Южной Африке, — то она никогда не вступила бы в эту Организацию. Можно предположить также, что представителям Южно-Африканской Республики весьма неприятно находиться за столом конференций рядом с африканцами и другими неевропейцами.

115. Бесспорно, что для государства, слепо верящего в расовое неравенство и расовую дискриминацию, логичнее всего уйти по своей воле. Но, поскольку Южная Африка проявила такую непримиримость и столь упорно игнорировала резолюции Организации Объединенных Наций, у этой Организации нет иного выбора, кроме как отсечь то, что стало больным органом политического организма, заражающим соседние его части.

116. Отрадно, что Великобритания отклонила требование премьер-министра Южно-Африканской Республики о передаче последней территорий, входящих в компетенцию Высокой комиссии. Великобритания, несомненно, полностью сознает, что такая передача была бы преступным и безумным актом и вызвала бы осуждение со стороны всего африканского континента, да и всего мира.

117. Зверства Португалии в Анголе и Мозамбике делают ее персоной нон грата в международной организации, верящей в мир и человеческое достоинство. Делегация Уганды намерена в самых суровых выражениях осудить португальский империализм. Мы знаем, что время работает на нас, но вместе с тем нам представляется, что великие державы могут сделать значительно больше того, что они делают сейчас, чтобы приблизить день расплаты для Португалии.

118. Выступая прошлой осенью с трибуны Генеральной Ассамблеи (1158-е заседание), премьер-министр Уганды ясно заявил, что, хотя Уганда сама является слаборазвитой страной и у нее есть свои собственные внутренние проблемы, она все же намерена проводить активную политику в деле уничтожения колониального правления.

119. Предзнаменование, и без того уже давно ясное, засияло еще ярче после недавней Конференции глав правительств африканских стран в Аддис-Абебе, когда стороны, подписавшие хартию Организации африканского единства, единодушно решили согласовывать и координировать свои усилия и действия с целью скорей-

шей ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации во всех их проявлениях.

120. Есть один вопрос, которому делегация Уганды, как и делегации других африканских государств, придает столь важное значение, что я считаю его решение непременно условием для надлежащей и эффективной работы нашей Организации. Я имею в виду необходимость пересмотра Устава Организации Объединенных Наций.

121. В силу исторических обстоятельств в составе различных органов, комитетов и функциональных комиссий Организации было сильно нарушено равновесие в пользу членов-основателей и неафриканских государств. Если ограничиться одним примером Совета Безопасности, то можно увидеть, что некоторые районы мира представлены в нем чересчур широко, а другие — чересчур слабо или вообще не представлены. Несправедливо ожидать, что африканские государства склонятся перед джентльменским соглашением, заключенным в 1946 году, в момент, когда из числа нынешних тридцати двух независимых африканских стран независимыми были только три. Утверждать, что Устав должен оставаться неприкосновенным до тех пор, пока некоторые страны не будут приняты в Организацию Объединенных Наций, абсурдно, и никто не должен об этом говорить всерьез или поддерживать подобные утверждения.

122. Накопленный впоследствии опыт говорит о необходимости пересмотра Устава и по другим причинам: использование права вето в Совете Безопасности слишком часто превращало Организацию в пародию на то, чем она должна быть. Иногда признавалось необходимым, в нарушение положений Устава, обойти Совет Безопасности и передать на рассмотрение Генеральной Ассамблеи вопросы, входящие в исключительную компетенцию Совета Безопасности.

123. Организации Объединенных Наций предстоит еще пройти длинный путь, для того чтобы действительно достигнуть стоящих перед ней целей и решить поставленные задачи, но отрадно отметить, что своими успехами в Конго и в кубинском кризисе она снискала глубочайшее уважение всех миролюбивых народов. Делегация Уганды особенно высоко оценивает ту роль, которую сыграл Генеральный Секретарь в наиболее трудных международных ситуациях.

124. Будучи ближайшим соседом Конго, Уганда проявляет большой интерес к тому, что там происходит. Дальнейшее пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Конго в течение более длительного периода, при условии что это отвечает пожеланиям правительства этой страны и что одновременно с этим будет проводиться усиленная военная подготовка конголезских граждан, должно привет-

ствоваться всеми заинтересованными сторонами.

125. Намерение Соединенного Королевства передать военные силы и оружие правительству поселенцев в Южной Родезии рассчитано на то, чтобы укрепить позицию белых поселенцев во всей Южной Африке в моральном и материальном отношении. Такая передача Великобританией политических и военных полномочий нанесла бы серьезный ущерб делу свободы Африки, и делегация Уганды искренне надеется, что подобной передачи полномочий или атрибутов суверенитета не будет осуществлено до тех пор, пока в Южной Родезии не будет создано правительство, в котором было бы полностью представлено все население колонии.

126. Однако позвольте мне упомянуть и о другом маяке в этом темном и бурлящем море. В мире, раздираемом и разъедаемом предубеждениями и нетерпимостью, было отраднo услышать мужественное и откровенное выступление президента Соединенных Штатов против расовой дискриминации, в котором он призывал своих соотечественников проявлять к неграм и их детям такое же отношение, какого пожелали бы для себя они сами и их дети. Это было вы-

дающееся выступление, но я хотел бы отметить — отнюдь не собираясь преуменьшать его значение, — что в Африке отголосок действий американцев в Алабаме и Миссисипи столь громок, что мои соотечественники с большим трудом слышат слова президента Соединенных Штатов. Мой народ знает мало или вообще не знает о сложном разделе полномочий между федеральным правительством и властями штатов в Соединенных Штатах Америки. Его интересуется лишь общая картина Америки, ежедневно демонстрируемая на мировом экране.

127. Я не буду подробно останавливаться на многочисленных формах щедрой помощи, которую Уганда получала как до, так и после ее приема в члены этой Организации от нее самой и от ее специализированных учреждений, будь то в виде осуществления программ борьбы с малярией, в виде поставок молока по линии Международного чрезвычайного фонда помощи детям или технической помощи. Даже без этих материальных и других выгод Уганда сохранила бы свою непоколебимую веру в Организацию Объединенных Наций и во все, за что она борется.

Заседание закрывается в 17 час. 10 мин.